

# JONAS

<sup>1</sup> HERRENS Ord kom til Jonas, Amittajs Søn, således:

<sup>2</sup> "Stå op og gå til Nineve, den store Stad, udråb over den, at deres Ondskab er kommet op for mit Åsyn."

<sup>3</sup> Men Jonas stod op for at fly fra HERRENS Åsyn til Tarsis. Han drog ned til Jafo\*, og da han fandt et Skib, som skulde til Tarsis, betalte han, hvad Rejsen kostede, og gik om Bord for at sejle med til Tarsis bort fra HERRENS Åsyn. { [\*Joppe. Ap. G. 9, 36.] }

<sup>4</sup> Men HERREN lod et stærkt Vejr fare hen over Havet, og en stærk Storm rejste sig på Havet, så Skibet var ved at gå under.

<sup>5</sup> Sømændene blev rædde og råbte hver til sin Gud, og de kastede alle Sager i Skibet over Bord for at lette det. Men Jonas var gået ned i det underste Skibsrum og lå i dyb Søvn dernede.

<sup>6</sup> Skibsføreren gik da ned til ham og sagde: "Hvor kan du sove? Stå op og råb til din Gud! Måske vil Gud komme os i Hu, så vi ikke omkommer."

<sup>7</sup> Så sagde de til hverandre: "Kom, lad os kaste Lod for at få at vide, hvem der er Skyld i, at denne Ulykke er tilstødt os!" Og de kastede Lod, og Loddet ramte Jonas.

<sup>8</sup> Da sagde de til ham: "Sig os, hvem der er Skyld i, at denne Ulykke er tilstødt os! Hvad er

du, og hvor kommer du fra? Hvilket Land er du fra, og hvilket Folk hører du til?”

<sup>9</sup> Han svarede: “Jeg er Hebræer, og jeg frygter HERREN, Himmelens Gud, som har skabt Havet og det tørre Land.”

<sup>10</sup> Så grebes Mændene af stor Rædsel og sagde til ham: “Hvad har du gjort!” Thi de fik at vide, at han flyede fra HERRENS Åsyn; det sagde han dem.

<sup>11</sup> Og de spurgte ham: “Hvad skal vi gøre med dig, så vi får Havet til at lægge sig? Thi det rejser sig mere og mere.”

<sup>12</sup> Han svarede: “Tag og kast mig i Havet! Så får I det til at lægge sig; thi jeg ved, at jeg er Skyld i, at dette stærke Vejr er over eder.”

<sup>13</sup> Mændene søgte nu at ro tilbage til Land, men kunde ikke, da Havet rejste sig mere og mere imod dem.

<sup>14</sup> Så råbte de til HERREN: “Ak, HERRE! Lad os ikke omkomme for denne Mands Sjæls Skyld og lad ikke uskyldigt Blod komme over os; thi det er jo dig, HERRE, der har gjort, som du vilde.”

<sup>15</sup> Derpå tog de Jonas og kastede ham i Havet, og straks lagde det sig.

<sup>16</sup> Og Mændene grebes af stor Rædsel for HERREN, bragte ham et Slagtoffer og aflagde Løfter.

## 2

<sup>1</sup> Men HERREN bød en stor Fisk\* sluge Jonas; og Jonas var i Fiskens Bug tre Dage og tre Nætter.  
 { [\*græsk Overs. har her: Havdyr.] }

<sup>2</sup> Da bad Jonas i Fiskens Bug til HERREN sin Gud

<sup>3</sup> og sagde: Jeg råbte i Nøden til HERREN, og han svarede mig; jeg skreg fra Dødsrigets Skød, og du hørte min Røst.

<sup>4</sup> Du kasted mig i Dybet midt i Havet, Strømmen omgav mig; alle dine Brændinger og Bølger skyllede over mig.

<sup>5</sup> Jeg tænkte: "Bort er jeg stødt fra dine Øjne, aldrig mer skal jeg skue dit hellige Tempel."

<sup>6</sup> Vandene trued min Sjæl, Dybet omgav mig, Tang var viklet om mit Hoved; til Bjergenes Rødder

<sup>7</sup> steg jeg ned, til Jordens Slåer, de evige Grundvolde; da drog du mit Liv op af Graven, HERRE min Gud.

<sup>8</sup> Da min Sjæl vansmægtede i mig, kom jeg HERREN i Hu, og min Bøn steg op til dig i dit hellige Tempel.

<sup>9</sup> De, der dyrker det tomme Gøgl, lader Guds-frygt fare;

<sup>10</sup> men jeg vil bringe dig Ofre med Lovsangs Toner og indfri de Løfter, jeg gav. Hos HERREN er Frelse.

<sup>11</sup> Så talede HERREN til Fisken, og den spye-de Jonas ud på det tørre Land.

### 3

<sup>1</sup> Men HERRENS Ord kom for anden gang til Jonas således:

<sup>2</sup> "Stå op og gå til Nineve, den store Stad, og udråb over den, hvad jeg tilsgiver dig!"

<sup>3</sup> Så stod Jonas op og gik til Nineve efter HERRENS Ord. Men Nineve var selv for Gud en stor By, tre Dagsrejser stor.

<sup>4</sup> Da nu Jonas var gået den første Dagsrejse ind i Byen, råbte han: "Om fyrrætve Dage skal Nineve styrtes i Grus!"

<sup>5</sup> Da troede Folkene i Nineve på Gud, og de udråbte en Faste og klædte sig i Sæk, både store og små;

<sup>6</sup> og da Sagen kom Nineves Konge for Øre, stod han op fra sin Trone, tog Kappen af, klædte sig i Sæk og satte sig i Støvet,

<sup>7</sup> og han lod udråbe i Nineve: "Kongen og hans Stormænd gør vitterligt: Hverken Folk eller Fæ, Hornkvæg eller Småkvæg, må nyde noget, græsse eller drikke Vand;

<sup>8</sup> men Folk og Fæ skal klædes i Sæk og opløfte et vældigt Skrig til Gud og omvende sig, hver fra sin onde Vej og den Uret, som hænger ved deres Hænder.

<sup>9</sup> Måske vil Gud da angre og holde sin glødende Vrede tilbage, så vi ikke omkommer."

<sup>10</sup> Da Gud så, hvad de gjorde, hvorledes de omvendte sig fra deres onde Vej, angrede han den Ulykke, han havde truet med at føre over dem, og gjorde ikke Alvor deraf.

## 4

<sup>1</sup> Men det tog Jonas såре fortrydeligt op, og han blev vred.

<sup>2</sup> Så bad han til HERREN og sagde: "Ak, HERRE! Var det ikke det, jeg tænkte, da jeg endnu var hjemme i mit Land? Derfor vilde jeg

også før fly til Tarsis; jeg vidste jo, at du er en nådig og barmhjertig Gud, langmodig og rig på Miskundhed, og at du angrer det onde.

<sup>3</sup> Så tag nu, HERRE, mit Liv; thi jeg vil hellere dø end leve."

<sup>4</sup> Men HERREN sagde: "Er det med Rette, du er vred?"

<sup>5</sup> Så gik Jonas ud og slog sig ned østen for Byen; der byggede han sig en Løvhytte og satte sig i Skygge under den for at se, hvorledes det gik Byen.

<sup>6</sup> Da bød Gud HERREN en Olieplante skyde op over Jonas og skygge over hans Hoved for at tage hans Mismod, og Jonas glædede sig højlig over den.

<sup>7</sup> Men ved Morgengry næste Dag bød Gud en Orm stikke Olieplanten, så den visnede;

<sup>8</sup> og da Solen stod op, rejste Gud en glødende Østenstorm, og Solen stak Jonas i Hovedet, så han vansmægtede og ønskede sig Døden, idet han tænkte: "Jeg vil hellere dø end leve."

<sup>9</sup> Men Gud sagde til Jonas: "Er det med Rette, du er vred for Olieplantens Skyld?" Han svarede: "Ja, med Rette er jeg så vred, at jeg kunde tage min Død derover."

<sup>10</sup> Da sagde HERREN: "Du ynkes over Olieplanten, som du ingen Møje har haft med eller opelsket, som blev til på én Nat og gik ud på én Nat.

<sup>11</sup> Og jeg skulde ikke ynkes over Nineve, den store Stad med mer end tolv Gange 10.000 Mennesker, som ikke kan skelne højre fra venstre, og meget Kvæg."

## **Hellig Bibel The Holy Bible in Danish (OT 1931, NT 1907)**

Copyright © 1907, 1931 Det Danske Bibelselskab

Language: Dansk (Danish)

Translation by: Danish Bible Society

The New Testament is in the Public Domain. The Old Testament is © 1931  
Det Danske Bibelselskab 1931.

[The Danish Bible Society]

This etext is distributed by Professor Michael S. Hart through  
the Project Gutenberg Association at Carnegie-Mellon University  
(the "Project") under the Project's "Project Gutenberg" trademark  
and with the permission of the etext's copyright owner.

LICENSE

You can (and are encouraged!) to copy and distribute this  
Project Gutenberg-tm etext. Since, unlike many other of the  
Project's etexts, it is copyright protected, and since the  
materials and methods you use will effect the Project's  
reputation,

your right to copy and distribute it is limited by the copyright  
laws and by the conditions of this "Small Print!" statement.

[A] ALL COPIES: The Project permits you to distribute  
copies of this etext electronically or on any machine readable  
medium now known or hereafter discovered so long as you:  
(1) Honor the refund and replacement provisions of this  
"Small Print!" statement; and

(2) Pay a royalty to the Project of 20% of the net  
profits you derive calculated using the method you already use  
to calculate your applicable taxes. If you don't derive  
profits, no royalty is due. Royalties are payable to "Project  
Gutenberg Association/Carnegie Mellon-University" within  
the 60 days following each date you prepare (or were legally  
required to prepare) your annual (or equivalent periodic) tax  
return.

[B] EXACT AND MODIFIED COPIES: The copies you distribute  
must either be exact copies of this etext, including this  
Small Print statement, or can be in binary, compressed, mark-  
up, or proprietary form (including any form resulting from  
word processing or hypertext software), so long as \*EITHER\*:

- (1) The etext, when displayed, is clearly readable, and does \*not\* contain characters other than those intended by the author of the work, although tilde (~), asterisk (\*) and underline (\_) characters may be used to convey punctuation intended by the author, and additional characters may be used to indicate hypertext links; OR
- (2) The etext is readily convertible by the reader at no expense into plain ASCII, EBCDIC or equivalent form by the program that displays the etext (as is the case, for instance, with most word processors); OR
- (3) You provide or agree to provide on request at no additional cost, fee or expense, a copy of the etext in plain ASCII.

#### LIMITED WARRANTY; DISCLAIMER OF DAMAGES

This etext may contain a "Defect" in the form of incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other infringement, a defective or damaged disk, computer virus, or codes that damage or cannot be read by your equipment. But for the "Right of Replacement or Refund" described below, the Project (and any other party you may receive this etext from as a PROJECT GUTENBERG-tm etext) disclaims all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees, and YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE OR UNDER STRICT LIABILITY, OR FOR BREACH OF WARRANTY OR CONTRACT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES, EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

If you discover a Defect in this etext within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending an explanatory note within that time to the person you received it from. If you received it on a physical medium, you must return it with your note, and such person may choose to alternatively give you a replacement copy. If you received it electronically, such person may choose to alternatively give you a second opportunity to receive it electronically.

THIS ETEXT IS OTHERWISE PROVIDED TO YOU "AS-IS". NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, ARE MADE TO YOU AS

TO THE ETEXT OR ANY MEDIUM IT MAY BE ON, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimers of implied warranties or the exclusion or limitation of consequential damages, so the above disclaimers and exclusions may not apply to you, and you may have other legal rights.

**INDEMNITY**

You will indemnify and hold the Project, its directors, officers, members and agents harmless from all liability, cost and expense, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following that you do or cause:  
[1] distribution of this etext, [2] alteration, modification, or addition to the etext, or [3] any Defect.

**WHAT IF YOU \*WANT\* TO SEND MONEY EVEN IF YOU DON'T HAVE TO?**  
Project Gutenberg is dedicated to increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine readable form. The Project gratefully accepts contributions in money, time, scanning machines, OCR software, public domain etexts, royalty free copyright licenses, and whatever else you can think of. Money should be paid to "Project Gutenberg Association/Carnegie-Mellon University".

2021-07-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023  
513e5c96-9333-5304-9e1c-c284344d9d1c